

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

رقم ١٢١٧ لسنة ١٩٧٠

يربط الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ١٩٧١/١٩٧٠

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى موافقة مجلس الأمة ؛

قرر :

مادة ١ - قدرت استخدامات الموازنة العامة للدولة في السنة المالية ١٩٧١/١٩٧٠ بمبلغ ٢,٦١٠,٢٠٠,٨٠٠ ج (ألفين وستمائة وعشرة ملايين ومائتي ألف وثمانمائة جنيه) موزعة وفقا للجدول رقم (١) المرفق .
وقدرت إيرادات الموازنة العامة للدولة في السنة المالية ١٩٧١/١٩٧٠ بمبلغ ٢,٦١٠,٢٠٠,٨٠٠ ج (ألفين وستمائة وعشرة ملايين ومائتي ألف وثمانمائة جنيه) موزعة وفقا للجدول رقم (١) المرفق .

مادة ٢ - توزع استخدامات وإيرادات الموازنة العامة للدولة في السنة المالية ١٩٧١/١٩٧٠ على مختلف الموازنات على النحو الآتي :

(أولا) الموازنة الجارية للجهاز الإداري للحكومة :

(١) جملة الاستخدامات الجارية في السنة المالية ١٩٧١/١٩٧٠ تبلغ ٦٨٩,٩٣٥,٨٠٠ ج (ستمائة وتسعة وثمانين مليونا وتسعمائة وخمسة وثلاثين ألفا وثمانمائة جنيه) موزعة وفقا للجدول رقم (٢) والجداول المرفقة .

(ب) جملة الإيرادات الجارية في السنة المالية ١٩٧١/١٩٧٠ تبلغ ٦٨٩,٩٣٥,٨٠٠ ج (ستمائة وتسعة وثمانين مليونا وتسعمائة وخمسة وثلاثين ألفا وثمانمائة جنيه) موزعة وفقا للجدول رقم (٢) والجداول المرفقة .

ومن هذه الإيرادات إعانة لسد العجز الجارى مقدارها ٣٦,٧٢٩,٨٠٠ ج (ستة وثلاثون مليونا وسبعمائة وتسعة وعشرون ألفا وثمانمائة جنيه) .

(ج) تمول إعانة سد العجز الجارى المشار إليها في الفقرة السابقة من موارد صندوق الاستثمار .

(ثانيا) الموازنة الجارية للهيئات العامة :

(١) جملة الاستخدامات الجارية في السنة المالية ١٩٧١/١٩٧٠ تبلغ ٦٣٢,٧٥٧,٠٠٠ ج (ستائة واثنين وثلاثين مليونا وسبعمائة وسبعة وخمسين ألفا من الجنيهاً) موزعة وفقا للجدول رقم (٣) والجداول المرفقة .

ومن هذه الاستخدامات فائض للحكومة مقداره ١١,٢٤١,٢٧٠ ج (أحد عشر مليونا ومائتان وواحد وأربعون ألفا ومائتان وسبعون جنيا) .

(ب) جملة الإيرادات الجارية في السنة المالية ١٩٧١/١٩٧٠ تبلغ ٦٣٢,٧٥٧,٠٠٠ ج (ستائة واثنين وثلاثين مليونا وسبعمائة وسبعة وخمسين ألفا من الجنيهاً) موزعة وفقا للجدول رقم (٣) والجداول المرفقة .

ومن هذه الإيرادات إعانة لسد العجز الجارى مقداره ٣٠,٧٨٥,٠٦٠ ج (ثلاثون مليونا وسبعمائة وخمسة وثلاثون ألفا وستون جنيا) .

(ج) تمول إعانة سد العجز الجارى للهيئات العامة المشار إليها في الفقرة السابقة من موارد صندوق الاستثمار .

يؤول الفائض المتاح للتمويل من الهيئات العامة وقدره ١٠,٦٥٧,٨٢٠ ج (عشرة ملايين وستائة وسبعة وخمسون ألفا وثمانمائة وعشرون جنيا) لصندوق الاستثمار .

(ثالثا) الموازنة الجارية للتؤسسات الاقتصادية :

(١) جملة الاستخدامات الجارية في السنة المالية ١٩٧١/١٩٧٠ تبلغ ٥٤٥,٨٩٦,٩٠٠ ج (خمسمائة وخمسة وأربعين مليونا وثمانمائة وستة وتسعين ألفا وتسعمائة جنيه) موزعة وفقا للجدول رقم (٤) والجداول المرفقة .

(سادسا) الموازنة الاستثنائية :

(١) جملة الاستخدامات الاستثنائية في السنة المالية ١٩٧٠/١٩٧١ تبلغ ٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ج (ثلاثمائة مليوناً من الجنيئات) موزعة بين موازنات الجهاز الإداري للحكومة والهيئات العامة والمؤسسات الاقتصادية وصناديق التمويل الخاصة وصندوق الاستثمار وفقاً للجدول رقم (٧) والجدول المرفقة .

(ب) تمول هذه الاستخدامات الاستثنائية في السنة المالية ١٩٧٠/١٩٧١ ج بمصادر تمويل جملتها ٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ج (ثلاثمائة مليوناً من الجنيئات) موزعة وفقاً للجدول رقم (٧) والجدول المرفقة .

(سابعاً) موازنة التحويلات الرأسمالية :

(١) جملة الاستخدامات التحويلية الرأسمالية في السنة المالية ١٩٧٠/١٩٧١ تبلغ ٤٢١,٥٣٣,١٠٠ ج (أربعمائة وواحد وعشرين مليوناً وثمانمائة وثلاثة وثلاثين ألفاً ومائة جنيئة) موزعة على موازنات الجهاز الإداري للحكومة والهيئات العامة والمؤسسات الاقتصادية وصناديق التمويل الخاصة وفقاً للجدول رقم (٨) والجدول المرفقة .

(ب) تمول الاستخدامات التحويلية الرأسمالية في السنة المالية ١٩٧٠/٧٠ بمصادر تمويل جملتها ٤٢١,٥٣٣,١٠٠ ج (أربعمائة وواحد وعشرين مليوناً وثمانمائة وثلاثة وثلاثين ألفاً ومائة جنيئة) موزعة وفقاً للجدول رقم (٨) والجدول المرفقة .

مادة ٣ - توزع الاستخدامات الجارية والرأسمالية وكذا الإيرادات الجارية ومصادر التمويل الرأسمالية على الأبواب المختلفة لأقسام وفروع الجهاز الإداري للحكومة وكذا للهيئات العامة والمؤسسات الاقتصادية وصناديق التمويل الخاصة وفقاً للجدول الإجمالي المرفقة لهذا القرار .

مادة ٤ - تسرى أحكام الأشيرات العامة الملحقة بهذا القرار على أقسام وفروع الجهاز الإداري للحكومة ووحدات الإدارة المحلية والهيئات العامة والمؤسسات الاقتصادية وصناديق التمويل الخاصة كل فيما يخصه .

مادة ٥ - ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ما

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٦ ربيع الثاني سنة ١٣٩٠ (٣٠ يونيو سنة ١٩٧٠)

جمال عبد الناصر

ومن هذه الاستخدامات فائض للحكومة قدره ٦٥,٧٥٧,٣٤٥ ج (خمسة وستون مليوناً وسبعائة وسبعة وخمسون ألفاً وثلاثمائة وخمسة وأربعون جنيئاً) .

(ت) جملة الإيرادات الجارية في السنة المالية ١٩٧٠/١٩٧١ تبلغ ٥٤٥,٨٩٦,٩٠٠ ج (خمسمائة وخمسة وأربعين مليوناً وثمانمائة وستة وتسعين ألفاً وثمانمائة جنيئة) موزعة وفقاً للجدول رقم (٤) والجدول المرفقة .

ومن هذه الإيرادات إعانة لسد العجز الجارى للمؤسسات الاقتصادية مقدارها ١١,٧٩٣,٤٩٥ ج (أحد عشر مليوناً وسبعائة وثلاثة وتسعون ألفاً وأربعمائة وخمسة وتسعون جنيئاً) .

يؤول الفائض المتاح للتمويل من المؤسسات الاقتصادية وقدره ٤١,٤١١,٦٠٦ ج (واحد وأربعون مليوناً وأربعمائة وأحد عشر ألفاً وستائة وستة من الجنيئات) لصندوق الاستثمار .

(رابعاً) الموازنة الجارية لصناديق التمويل الخاصة :

(١) جملة الاستخدامات الجارية في السنة المالية ١٩٧٠/١٩٧١ تبلغ ٢٠,٠٧٨,٠٠٠ ج (عشرين مليوناً وثمانية وسبعين ألف جنيئة) موزعة وفقاً للجدول رقم (٥) والجدول المرفقة .

ومن هذه الاستخدامات فائض للحكومة قدره ١١,٥١٧,٦٢٧ ج (أحد عشر مليوناً وثمانمائة وسبعة عشر ألفاً وستائة وسبعة وعشرون جنيئاً) يؤول لموارد صندوق الاستثمار .

(ب) جملة الإيرادات الجارية في السنة المالية ١٩٧٠/١٩٧١ تبلغ ٢٠,٠٧٨,٠٠٠ ج (عشرين مليوناً وثمانية وسبعين ألف جنيئة) موزعة وفقاً للجدول رقم (٥) والجدول المرفقة .

(خامساً) الإيرادات الرأسمالية :

قدرت الإيرادات الرأسمالية في السنة المالية ١٩٧٠/١٩٧١ للجهاز الإداري للحكومة والهيئات العامة والمؤسسات الاقتصادية وصناديق التمويل الخاصة بمبلغ ٦٩٢,٩٧٠,٠٠٠ ج (ستمائة واثنين وتسعين مليوناً وتسعمائة وسبعين ألفاً من الجنيئات) موزعة على الموازنات المختلفة وفقاً للجدول رقم (٦) والجدول المرفقة .

جدول رقم (١ -)

إجمالي الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ١٩٧١/٧٠

الجهة للسنة ١٩٦٩	الجهة للسنة ١٩٧٠	صناديق التمويل الخاصة	المؤسسات الاقتصادية	الهيئات العامة	الجهات الادارية
جنيه	جنيه	جنيه	جنيه	جنيه	جنيه
١٦٥٨٢٧٨٦٩٧	١٨٨٨٦٦٧٧٠	٢٠٠٧٨٠٠٠	٥٤٥٨٩٦٩٠٠	٦٣٢٧٥٧٠٠٠	٦٨٩٩٣٥٨٠٠
٧٣٢٦٥١٢٤٢	٦٩٢٩٧٠٠٠٠	٥٣٨٥٣٠٠	٣٣٩٠٠٨٩٠٠	٢٧٨٢١٣٠٠٠	٧٠٣٦٢٨٠٠٠
٢٣٩١٠٢٩٩٣٩	٢٥٨١٦٣٧٧٠	٢٥٤٦٣٣٠٠	٨٨٤٩٠٥٨٠٠	٩١٠٩٧٠٠٠٠	٧٦٠٢٩٨٦٠٠
٢٣٦٢٨٠٠٠	٢٨٥٦٣١٠٠	-	-	-	-
٢٤١٤٦٥٧٩٨٩	٢٦١٠٢٠٠٨٠٠	-	-	-	-

أولاً - الإيرادات :

(أ) إيرادات جارية

(ب) إيرادات رأسمالية

جملة

(ج) ما يقابل الاستثمارات غير المخصصة
المدرجة بصندوق الاستثمار

إجمالي الإيرادات

ثانياً - الإستخدامات :

(أ) الاستخدامات الجارية :

٤٠٤٢٣٤٨٦٧	٤١٩٨٧٣٠٠٠	١١٦٠٠٠	٤٥٥١٧٣٠٠	٧٨١٤٤٨٠٠	٢٩٦٠٩٤٩٠٠
١٢٥٤١٤٣٨٣٠	١٤٦٨٧٩٤٧٠	١٩٩٦٢٠٠٠	٥٠٠٣٧٩٦٠٠	٥٥٤٦١٢٢٠٠	٣٩٣٨٤٠٩٠٠
١٦٥٨٢٧٨٦٩٧	١٨٨٨٦٦٧٧٠	٢٠٠٧٨٠٠٠	٥٤٥٨٩٦٩٠٠	٦٣٢٧٥٧٠٠٠	٦٨٩٩٣٥٨٠٠
٢٢٦٣٧١٩٥٠	٢٧١٤٣٦٩٠٠	١٨٠٠٠٠	١٧٨٢٦٦٠٠٠	٥٢٩٠٢٨٠٠	٤٠٠٨٨١٠٠٠
٤٠٦٢٧٩٢٩٢	٤٢١٥٣٣١٠٠	٥٢٠٥٣٠٠	١٦٠٧٤٢٩٠٠	٢٢٥٣١٠٢٠٠	٣٠٢٧٤٧٠٠٠
٧٣٢٦٥١٢٤٢	٦٩٢٩٧٠٠٠٠	٥٣٨٥٣٠٠	٣٣٩٠٠٨٩٠٠	٢٧٨٢١٣٠٠٠	٧٠٣٦٢٨٠٠٠
٢٣٩١٠٢٩٩٣٩	٢٥٨١٦٣٧٧٠	٢٥٤٦٣٣٠٠	٨٨٤٩٠٥٨٠٠	٩١٠٩٧٠٠٠٠	٧٦٠٢٩٨٦٠٠

باب ١ - الأجور

باب ٢ - المصروفات الجارية

جملة الاستخدامات الجارية

(ب) الاستخدامات الرأسمالية :

باب ٣ - الاستثمارات الرأسمالية

باب ٤ - التحويلات الرأسمالية

جملة الاستخدامات الرأسمالية

إجمالي الاستخدامات (الجارية والرأسمالية)

(ج) استثمارات غير مخصصة مدرجة بصندوق الاستثمار

٢٣٦٢٨٠٠٠	٢٨٥٦٣١٠٠	-	-	-	-
٢٤١٤٦٥٧٩٨٩	٢٦١٠٢٠٠٨٠٠	-	-	-	-

إجمالي الاستخدامات

جدول رقم (٢)

الموازنة الجارية للجهاز الإداري للحكومة للسنة المالية ١٩٧١/٧٠

المبلغ لسنة ١٩٦٩	المبلغ لسنة ١٩٧٠	
جنيه	جنيه	أولا - الإيرادات الجارية :
		إيرادات سيادية :
٤٩٢٣٦٥٠٠٠	٥١٥٧٧٣٠٠٠	(١) للحكومة المركزية
١٧٢٨٥٠٠٠	١٨١٠٠٠٠٠	(ب) للجانس المحلية
٥٠٩٦٥٠٠٠٠	٥٣٣٨٧٣٠٠٠	جملة
		إيرادات خدمية :
٥٧١٠٧٠٠٠	٧٩٠٨٣٠٠٠	(١) للحكومة المركزية
٥٠٩٣٣٠٠٠	٤٠٢٥٠٠٠٠	(ب) للجانس المحلية
١٠٨٠٤٠٠٠٠	١١٩٣٣٣٠٠٠	جملة
٦١٧٦٩٠٠٠٠	٦٥٣٢٠٦٠٠٠	جملة الإيرادات السيادية والخدمية
٤١٦١٢٠٠	٣٦٧٢٩٨٠٠	إعانة سد العجز
٦٢١٨٥١٢٠٠	٦٨٩٩٣٥٨٠٠	إجمالي الإيرادات الجارية

		ثانيا - الاستخدمات الجارية :
٢٨٤٧٩٤٢٠٠	٢٩٦٠٩٤٩٠٠	باب ١ - الأجور
٣٣٧٠٥٧٠٠٠	٣٩٣٨٤٠٩٠٠	باب ٢ - المصروفات الجارية
٦٢١٨٥١٢٠٠	٦٨٩٩٣٥٨٠٠	إجمالي الاستخدمات الجارية

جدول رقم (٣)

الموازنه الجارية للهيئات العامة للسنة المالية ١٩٧١ / ٧٠

الجملة لسنة ١٩٦٩	الجملة لسنة ١٩٧٠	
ب	ب	<u>أولا - الإيرادات الجارية :</u>
٤٤٩٢٣١٧٣٠	٤٨٩٩٤٩٠٥٠	١ - إيرادات النشاط الجارى
٦٢٢٩٠٠	٣٢٤٣٠٤٠٠	٢ - إعانات
٤٦٣٨٣٢٣٧	٥٥٦٦٧١٤٢	٣ - إيرادات أوراق مالية
		٤ - إيرادات تحويلية :
١٩٨٥٨٨٧٣	٣٣٩٣٥٣٤٨	مجموعة (١) إيرادات تحويلية
٥١٦٠٨٦٧٤٠	٦٠١٩٧١٩٤٠	
		مجموعة (٢) عجز العمليات الجارية :
		(١) عجز مرحل
٤١٧٤٧٧٧٧	٣٠٧٨٥٠٦٠	(ب) إعانة سد عجز
٤١٧٤٧٧٧٧	٣٠٧٨٥٠٦٠	جملة عجز العمليات الجارية
٥٥٧٨٣٤٥١٧	٦٣٢٧٥٧٠٠٠	إجمالي الإيرادات الجارية

ثانيا - الاستخدامات الجارية :

٧٤٣٠١٦٦٧	٧٨١٤٤٨٠٠	١ - الأجور
		٢ - مصروفات جارية :
٤٧٥٨٩٩٢٧٠	٥٤٣٣٧٠٩٣٠	مصروفات جارية
٧٦٣٣٥٨٠	١١٣٤١٣٧٠	فائض الحكومة
٤٨٣٥٣٢٨٥٠	٥٥٤٦١٣٢٠٠	جملة المصروفات الجارية
٥٥٧٨٣٤٥١٧	٦٣٢٧٥٧٠٠٠	إجمالي الاستخدامات الجارية

جدول رقم (٤)

الموازنة الجارية للوحدات الاقتصادية للسنة المالية ١٩٧١/٧٠

الجملة لش. ١٩٦٩	الجملة لش. ١٩٧٠	
		أولاً - الإيرادات الجارية :
٣٠٢٢٤٧٧٤٣	٣٤٩٢٢١٣٥٢	باب ١ - إيرادات النشاط الجارى
١٤٨٩٠٣٤	١٤٥٣٥٥٣	باب ٢ - إعانات
٧١٦٢٤٦٢١	٨٧٤١٤٠٦٣	باب ٣ - إيرادات أوراق مالية
		باب ٤ - إيرادات تحويلية :
٥٨١٧٤٣٨٤	٩٣٨٩٧٦٣٧	مجموعة (١) إيرادات تحويلية
٤٣٣٥٣٥٧٨٢	٥٣١٩٨٦٦٠٥	
		مجموعة (٢) محجز العمليات الجارية :
١٧٣١٠٠٠	٢١١٦٨٠٠	(١) محجز مرحل
٣٧١٧٥١٩٨	١١٧٩٣٤٩٥	(ب) إعانة سد العجز
٢٨٩٠٦١٩٨	١٣٩١٠٢٩٥	جملة محجز العمليات الجارية
٤٦٢٤٤١٩٨٠	٥٤٥٨٩٦٩٠٠	إجمالي الإيرادات الجارية

ثانياً - الاستخدامات الجارية :

٤٥٠٢٦٥٠٠	٤٥٥١٧٣٠٠	باب ١ - الأجور
		باب ٢ - المصروفات الجارية :
٣٧٦٠٠٤٣٠٩	٤٣٤٦٢٣٢٥٥	مصروفات جارية
٤١٤١١١٧١	٦٥٧٥٧٣٤٥	فائض الحكومة
٤١٧٤١٥٤٨٠	٥٠٠٣٧٩٦٠٠	جملة المصروفات الجارية
		إجمالي الاستخدامات الجارية

جداول رقم (٥)

الموازنة الجارية لصناديق التمويل الخاصة للسنة المالية ١٩٧١/٧٠

الجملة		
لنة ١٩٦٩	لنة ١٩٧٠	
جنيه	جنيه	
		أولا - الإيرادات الجارية
١١٧١٠٨٢٠	١١٠١١٦٠٠	باب ١ - إيرادات النشاط الجارى
٤٥٤٠١٨٠	٩٠٦٦٤٠٠	د - إيرادات تمويلية
١٦٢٥١٠٠٠	٢٠٠٧٨٠٠٠	إجمالي الإيرادات الجارية
		ثانيا - الاستخدامات الجارية
١١٢٥٠٠	١١٦٠٠٠	باب ١ - الأجور
١٠٣٥٥٧٥٠	٨٤٤٤٣٧٢	د - المصروفات الجارية :
٥٧٨٢٧٥٠	١١٥١٧٦٢٧	مصروفات جارية
		فائض الحكومة
١٦١٣٨٥٠٠	١٩٩٦٢٠٠٠	جملة المصروفات الجارية
١٦٢٥١٠٠٠	٢٠٠٧٨٠٠٠	إجمالي الاستخدامات الجارية

جدول رقم (٦)
الإيرادات الرأسمالية للسنة المالية ١٩٧١/٧٠

الجملة ١٩٧٠	صافي التمويل الخامس	المؤسسات الاقتصادية	الهيئات العامة	الجهاز الإداري	بيان
جيه	جيه	جيه	جيه	جيه	
					<u>للحكومة المركزية :</u>
٤٧٢٥٠٠٠	—	—	—	٤٧٢٥٠٠٠	أقساط
٤٩٣٢٠٠٠	—	—	—	٤٩٣٢٠٠٠	المبيعات
٢٣٣٠٠٠	—	—	—	٢٣٣٠٠٠	إيرادات وأسمالية أخرى
٤٩٦٤٩٣٠٠	—	—	—	٤٩٦٤٩٣٠٠	قروض وتسهيلات أثمانية
					<u>للجانس المحلية :</u>
٧٥٠٠٠٠	—	—	—	٧٥٠٠٠٠	إيرادات غير متكررة
١٠٠٧٣٥٠٠	—	—	—	١٠٠٧٣٥٠٠	قروض وتسهيلات أثمانية
					<u>للهيئات والمؤسسات :</u>
٢٣٣٤٩٦٢٢٩٠	٤٩٩٩٣٠٠	٢٩٢٦١٤٤٠	١٩٩٢٣٥٥٠	—	تمويل ذاتي
٤٤١٠١٥٦٧	—	٤٤١٠١٥٦٧	—	—	مساهمة
١٩٣٣٦٤٥٠٢	٣٨٦٠٠٠	١٣٨٥٤٣٧٥٢	٥٤٤٣٤٧٥٠	—	قروض
٧٧٦٦١٠٠٠	—	٧٧٢٢٠٠٠٠	٤٤١٠٠٠	—	تمويل استثمارات الشركات التابعة
٢١٨٠٣٦٩١	—	٢١٦٧٣٢٩١	١٣٠٤٠٠	—	فائض التمويل الذاتي للشركات المتاح للهيئات أو المؤسسات
٥٢١٨٠١٥٠	—	٢٨٢٠٨٨٥٠	٢٣٩٧١٣٠٠	—	إيرادات تمويلية رأسمالية
٦٩٢٩٧٠٠٠٠	٥٢٨٥٣٠٠	٣٣٩٠٠٨٩٠٠	٢٧٨٢١٣٠٠٠	٧٠٣٦٢٨٠٠	الجملة

جدول رقم (٧)

إجمالي الموازنة الاستثمارية للسنة المالية ١٩٧١/٧٠

الجملة لنة ١٩٦٩	الجملة لنة ١٩٧٠	
حـ	جـ	اولا - الاستخدامات الاستثمارية :
		باب ٣ - استخدامات استثمارية :
٥٨٩٤٨٣٠٠	٤٠٠٨٨١٠٠	الجهاز الإداري للحكومة
٥٥٨٠٤٩٠٠	٥٢٩٠٢٨٠٠	الهيئات العامة
٢١١٤٢٣٧٥٠	٧٨٢٦٦٠٠٠	المؤسسات الاقتصادية
١٩٦٠٠٠	١٨٠٠٠٠٠	صناديق التمويل الخاصة
٣٢٦٣٧١٩٥٠	٢٧١٤٣٦٩٠٠	
٢٣٦٢٨٠٥٠	٢٨٥٦٣١٠٠	استثمارات غير مخصصة مدرجة بصندوق الاستثمار
٣٥٠٠٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠٠٠	إجمالي الاستخدامات الاستثمارية ..

		ثانيا - التمويل :
		(أ) تمويل ذاتي متاح للاستثمار وإيرادات وأسمالية أخرى :
—	—	الجهاز الإداري للحكومة
٣٩٣٠٠٥٠	٥١٨٤١٥٠	الهيئات العامة
٤٨١١٦٤٣١	٣٢٨٤٧٦٨٠	المؤسسات الاقتصادية
١٩٠٠٠٠	١٨٠٠٠٠٠	صناديق التمويل الخاصة
٥٢٢٣٦٤٨١	٣٨٢١١٨٣٠	جملة التمويل الذاتي ..
		(ب) قروض خارجية مخصصة :
٢٣٧٨٢٠٠	١٨٠١٥٠٠	الجهاز الإداري للحكومة
٦٥٦٨٧٠٠	٧٠٠٩٠٠٠	الهيئات العامة
٣٩٣٩٨٤٠٠	٣٢١٠٦٤٠٠	المؤسسات الاقتصادية
—	—	صناديق التمويل الخاصة
٤٨٣٤٥٣٠٠	٤٠٩١٦٩٠٠	جملة القروض الخارجية ..
		(ج) قروض محلية ومساهمة :
٥٦٥٧٠١٠٠	٣٨٢٨٦٦٠٠	الجهاز الإداري للحكومة
٤٥٣٠٦١٥٠	٤٠٧٠٩٦٥٠	الهيئات العامة
١٢٣٩٠٧٩١٩	١١٣٣١١٩٢٠	المؤسسات الاقتصادية
٦٠٠٠	—	صناديق التمويل الخاصة
٢٢٥٧٩٠١٦٩	١٩٢٣٠٨١٧٠	جملة القروض المحلية والمساهمة ..
٣٢٦٣٧١٩٥٠	٢٧١٤٣٦٩٠٠	جملة ..
٢٣٦٢٨٠٥٠	٢٨٥٦٣١٠٠	ما يقابل الاستثمارات غير المخصصة ..
٣٥٠٠٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠٠٠	إجمالي تمويل الاستثمارات ..

جدول رقم (٨)

إجمالي موازنات التحويلات الرأسمالية للسنة المالية ٧٠ / ١٩٧١

الجهة لسنة ١٩٦٩	الجهة لسنة ١٩٧٠	
جنيه	جنيه	أولا - التحويلات الرأسمالية :
٢٥٩٤٢٦٠٠	٣٠٢٧٤٧٠٠	الجهاز الإداري للحكومة
٢٢٦٣٩٣٨٧٢	٢٢٥٣١٠٢٠٠	الهيئات العامة
١٤٩٧٠٢٠٢٠	١٦٠٧٤٢٩٠٠	المؤسسات الاقتصادية
٤٢٤٠٨٠٠	٥٢٠٥٣٠٠	صناديق التمويل الخاصة
٤٠٦٢٧٩٢٩٢	٤٢١٥٣٣١٠٠	إجمالي التحويلات الرأسمالية

ثانيا - التمويل :

(أ) تمويل ذاتي وإيرادات رأسمالية أخرى :

١١٢٩٨٠٠٠	١٠٦٤٠٠٠٠	الجهاز الإداري للحكومة
٢١٧٤٦٢٠٧٢	٢١٨٥٠٤٦٠٠	الهيئات العامة
٤٣٩٨٦٧٠١	٧٦٣٣٨٧١٠	المؤسسات الاقتصادية
٤٢٤٠٨٠٠	٤٨١٩٣٠٠	صناديق التمويل الخاصة
٢٧٦٩٨٧٥٧٣	٣١٠٣٠٢٦١٠	
		(ب) قروض ومساهمة :
١٤٦٤٤٦٠٠	١٩٦٣٤٧٠٠	الجهاز الإداري للحكومة
٨٩٣١٨٠٠	٦٨٠٥٦٠٠	الهيئات العامة
١٠٥٧١٥٣١٩	٨٤٤٠٤١٩٠	المؤسسات الاقتصادية
—	٣٨٦٠٠٠	صناديق التمويل الخاصة
١٢٩٢٩١٧١٩	١١١٢٣٠٤٩٠	

التأشير العامة

(أولا) تأشير عامة وتنظيمية :

١ - تمكينا من تنفيذ نتائج سياسة الإصلاح الاقتصادي والمالي والإداري يجوز بموافقة المجلس الوزاري المختصة بناء على عرض وزير الخزانة . إجراء التعديلات اللازمة في موازنات الجهات المختصة ، بحيث لا تتجاوز آثار التعديل الربط الإجمالي للاعتمادات المدرجة في كل باب من أبواب الموازنة العامة للدولة . كما يجوز أن تتناول هذه التعديلات النقل من الأبواب المماثلة من جهة إلى أخرى وتم التعديلات التي تجرى على اعتمادات الباب الأول من الموازنة العامة للدولة بعد أخذ رأي الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة .

٢ - تخصص اللجنة الوزارية للإدارة المحلية بنقل الوظائف والاعتمادات من موازنة الديوان العام لكل من وزارات الخدمات - التي نقلت اختصاصاتها للإدارة المحلية - إلى المديرية التابعة لها بالمحافظات وبالعكس وذلك بموافقة الوزارة المختصة .

٣ - لا يوزع الاعتماد الإجمالي المدرج للمجلس القومي المتخصصة خلال السنة المالية إلا بموافقة وزارة الخزانة وبعد أخذ رأي الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة بالنسبة للاعتمادات التي تخصص للوظائف .

٤ - يجوز لوزارة الخزانة - بناء على طلب الجهة المختصة - إنشاء البنود وأنواعها التي لم تخصص لها اعتمادات في موازنة الجهة ، مقابل وفر في سائر اعتمادات بنود وأنواع ذات الباب غير المحظور استخدام وفورها .

(ثانيا) الباب الأول - الأجور :

الحصر والتوصيف :

٥ - تقوم الجهات التي تطبق القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بمعاونة وحدة التنظيم الإداري بها بدراسة تحليلية شاملة لوظائفها بالنظر إلى واجباتها ومسئولياتها ومطالب التأهيل اللازمة لها وطبيعة العمل الممارس بها ، وذلك على ضوء ما تقتضيه كل من الأوضاع التنظيمية المقسرة بها والمنبثقة من الاختصاصات الموكولة إليها وكذلك على ضوء معايير ترتيب الوظائف التي أصدرها أو يصدرها الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة .

وفي حالة عدم توافق مسميات الوظائف وأنواعها مع المعايير سالفة الذكر يتعين على الجهة خلال السنة المالية التقدم إلى الجهاز بمقترحاتها لتعديل المسميات أو نقل الوظيفة من مجموعة إلى أخرى لدراسة هذه المقترحات واعتمادها ثم إخطار وزارة الخزانة ، على أن تجرى التعديلات في موازنة السنة المالية التالية وبدون أن يترتب على ذلك أي أعباء مالية .

٦ - يجوز إعادة تقييم الوظائف بالمؤسسات العامة واستحداث وظائف جديدة بها بقرار من الوزير المختص بناء على اقتراح مجلس إدارة المؤسسة وبشرط موافقة وزارة الخزانة بعد استطلاع رأي الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة ومراعاة عدم تجاوز الاعتمادات المخصصة للرتب .

العائلة والتعديلات الوظيفية :

٧ - الاعتماد الإجمالي المدرج بالباب الأول من الموازنة الجارية للجهاز الإداري للحكومة تحت قسم عام بعنوان "اعتماد إجمالي تحت التوزيع" يخصص للأغراض الآتية :

(١) تكاليف إنشاء وظائف من أدنى درجات التعيين بما في ذلك درجات المكلفين طبقاً للاحتياجات الفعلية للجهات وبناء على اقتراحها وموافقة الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة ووزارة الخزانة .
(ب) تكاليف تعيين فائض الخريجين على أن يتم التعيين عن طريق اللجنة الوزارية للقوى العاملة بعد الرجوع إلى وزارة الخزانة .

(ج) تكاليف إنشاء درجات مدرسين وباحثين للمعدين ومساعدي الباحثين الحاصلين على الدكتوراه والذين يحصلون عليها خلال السنة وبشرط عدم وجود درجات خالية بأي قسم من الأقسام يمكن وضعهم عليها بالجهات التي يعملون فيها أو بالجهة التي تقتضى حاجة العمل تعيينهم فيها .

(د) يشترط قبل الموافقة على إنشاء الدرجات المشار إليها في جميع الأحوال السابقة عدم وجود درجات خالية بالجهات التي تقتضى حاجة العمل التعيين فيها كما يشترط أن يتم إنشاء الدرجات بموافقة وزارة الخزانة .

(هـ) يجوز بناء على اقتراح الجهة وموافقة الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة ووزارة الخزانة استخدام تكاليف الوظائف الخالية الزائدة عن حاجة الجهات ووقور الاعتمادات المدرجة في بند ٢ - المكافآت الشاملة وبند ٥ - المكافآت في إنشاء أدنى درجات التعيين .

(و) يخصص من هذا الاعتماد الإجمالي مبلغ ١,٧٥٠,٠٠٠ ج لمواجهة الاحتياجات الوظيفية الخاصة بالتنشيل لمواجهة أي تعديلات في الباب الأول تقتضيها إعادة التنظيم أو الضرورة العاجلة خلال السنة المالية على أن يكون استخدام هذا المبلغ بموافقة وزير الخزانة وطبقاً للنظام والقواعد التي تضعها اللجنة الوزارية المختصة .

٨ - الاعتماد الإجمالي لتشجيع الحوافز الفردية المدرج بالباب الأول من الموازنة الجارية للجهاز الإداري للحكومة يتم الصرف منه لتحقيق أهداف القرار الجمهوري رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٦٧ بشأن نظام حوافز الابتكار والترشيد والتميز في الأداء بعد العرض على اللجنة الوزارية لشئون الاقتصاد والخططة .

٩ - يجوز بموافقة الجهات المختصة نقل العاملين الزائدين عن حاجة العمل في الجهاز الإداري والهيئات العامة والمؤسسات الاقتصادية وصناديق التمويل الخاصة بدرجاتهم من جهة إلى أخرى بقرار من وزير الخزانة بعد أخذ رأي الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة .

١٠ - يتم الصرف من الاعتماد الإجمالي للعاملين الزائدين عن حاجة السد العالي وفقاً لما يلي :

(١) يجوز لوزير السد العالي بالاتفاق مع الجهات الأخرى نقل العاملين الزائدين عن الحاجة من الهيئة العامة لبناء السد العالي إلى تلك الجهات وذلك بدرجاتهم خلال السنة المالية ١٩٧٠/١٩٧١ وتنقطع صلة العامل المنقول بالهيئة بصندوق قرار وزير السد العالي وتختص به الجهة المختصة وكل من وزارة الخزانة والجهاز المركزي للتنظيم والإدارة .

(ب) يخصص هذا الاعتماد للمصم عليه بالمرتبات والرواتب والبنذلات المستحقة وكذلك حصة الحكومة في المعاش ، وذلك بالنسبة لمن يتقرر نقلهم من العاملين بالهيئة العامة لبناء السد العالي إلى الجهات الأخرى على أن تضع وزارة الخزانة القواعد المنظمة لذلك .

(ج) يجوز تجاوز هذا الاعتماد مقابل وفر مماثل في موازنة الهيئة العامة لبناء السد العالي وذلك حسب ما يتم نقله فعلاً من العاملين بالهيئة العامة لبناء السد العالي إلى الجهات الأخرى .

١١ - يخصص الاعتماد الإجمالي للعاملين الزائدين بالشركات لتخيم عليه بتكاليف وظائف الذين يتقرر قتل شاغليها من الشركات إلى الجهاز الإداري للحكومة والهيئات العامة والمؤسسات الاقتصادية وصناديق التمويل الخاصة وذلك بناء على اقتراح مجلس إدارة الشركات وأخذ رأي الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة ووزارة الخزانة وموافقة اللجنة الوزارية للقوى العاملة وعلى أن تلغى الدرجات التي كانوا يشغلونها بالشركات المنقولين منها مقابل تحقيق زيادة في الفائض أو تقص في العجز بذات التكاليف .

الأعباء المالية :

١٢ - تجدد درجات المجتدين بالقطاع الحكومي ووحدات الإدارة المحلية والهيئات والمؤسسات والوحدات الاقتصادية التابعة لها ، ويحظر شغلها من غير أصحابها المجتدين ، مع تخصيص الوفر الناتج من عدم شغلها لصرف إعانات وتعويزات للمجتدين الحاصلين على مؤهلات دراسية عالية أو متوسطة العاملين بالحكومة أو القطاعين العام والخاص وذوى المهن الحرة وكذلك لصرف الإعانات التوعيبية للأفراد المستندين للخدمة بالقوات المسلحة من العاملين بالقطاع الخاص وذوى المهن الحرة خلال فترة فقدهم أو أسرهم بسبب العمليات الحربية .
وذلك ما لم يصدر قرار من رئيس الجمهورية باستثناء بعض الجهات .

١٣ - تجدد الاعتمادات الخاصة بمرتبات ومكافآت العاملين الذين يتقرر تفرغهم للعمل الأدبي والفني الثقافي نتيجة حصولهم على منحة تفرغ من وزارة الثقافة خلال السنة ، ولا تستخدم تلك الاعتمادات لمقابلة تجاوزات في اعتمادات أخرى على أن تتحمل وزارة الثقافة بالتكاليف وذلك مقابل زيادة اعتمادات الوزارة المذكورة بذات القدر مضافا إليه كافة التكاليف المقررة وفقا لقرارات التفرغ .

١٤ - لا يجوز شغل الدرجات أو الفئات التي تخلو بسبب الإحالة إلى المعاش طبقا لأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٥١ لسنة ١٩٧٠ حتى تاريخ بلوغ المحالين إلى المعاش سن التقاعد .

١٥ - يوقف شغل درجات المعارين الذين تم إعارتهم داخل الجمهورية إلا في أدنى درجات التعيين .

١٦ - الاعتمادات المدرجة ببند المكافآت بعنوان "تعويض العاملين عن جهود غير عادية" ينظم الصرف منها بقرار من الوزير المختص لإثابة العاملين عن تكليفهم بالعمل وذلك بمراعاة ما تقضى به أحكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ في شأن الأجور والمرتبات والمكافآت التي يتقاضاها العاملون علاوة على مرتباتهم الأصلية وقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٣١ لسنة ١٩٦٥ في شأن تنظيم البدلات والأجور والمكافآت .

ولا يجوز تجاوز جملة اعتمادات تعويض العاملين عن جهود غير عادية والمكافآت مقابل أيام الجمع والمكافآت التشجيعية والمكافآت الخاصة إلا بقرار من رئيس الجمهورية .

١٧ - لا تصرف الرواتب والبدلات إلا طبقا لقواعد وقرارات جمهورية سارية أو بعد صدور القرارات الجمهورية المنظمة لها .

- وإبتداء من السنة المالية ١٩٧١/٧٠ ، يعتبر نصف ما يستحق صرفه من بدلات التمثيل الأصلية والإضافية ، مقابل مصروفات فعلية .

١٨ - يحظر صرف العسالات التشجيعية المنصوص عليها في المادة ٣٧ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ وكذلك العلاوة الاستثنائية المنصوص عليها في المادة ٣٢ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ ، ما لم يخصص لذلك اعتماد بميزانية كل جهة لهذا الغرض .

١٩ - لا يجوز تجاوز اعتمادات المزايا العينية المدرجة بالباب الأول (أجور) إلا بموافقة وزير الخزانة .

٢٠ - لا يجوز استخدام وقور اعتمادات الحصة في صناديق التأمين والمعاشات والتأمينات الاجتماعية والتأمين الصحي لمقابلة تجاوزات في بنود أخرى إلا بموافقة وزير الخزانة ويقتصر الصرف من الاعتمادات المدرجة لحصة الحكومة في التأمين الصحي على الجهات التي كانت تقدم رعاية طبية مجانية للعاملين بها في السنة المالية ١٩٦٧/١٩٦٦ وما بعدها بمحافظة الاسكندرية ، وينطبق عليهم نظام التأمين الصحي بمقتضى القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٤ ولا يجوز لتلك الجهات الصرف على العاملين المنتفعين بهذا النظام من اعتمادات " تكاليف العلاج الطبي " بند المزايا العينية .

التسويات وتنظيم الأقدميات :

٢١ - وظائف الدرجتين الثالثة والرابعة الواردة بمجموعتي الوظائف التخصصية والتنظيمية والإدارية (ب) ، المدرجة بميزانية بعض الجهات ، تفرد لها أقدمية خاصة ، وتكون الترقيات إليها من بين شاغلي وظائف مجموعة الوظائف الفنية والمجموعة النوعية لفئات الوظائف المكتبية على الترتيب .

٢٢ - تفرد أقدمية خاصة للوظائف الفنية (عمال مهنيون) المنقولة من كادر اليومية .

٢٣ - يكون تعيين حملة الثانوية الفنية والمهنية من مختلف التخصصات في الدرجة التاسعة .

(ثالثا) الباب الثاني - مصروفات جازية :

٢٤ - تعتبر كل مجموعة من المجموعات المكونة للباب الثاني (مصروفات جازية) وحدة واحدة لا يجوز استخدام وفورها لمواجهة التجاوزات فيما بينها إلا بموافقة وزارة الخزانة .

وتعتبر مجموعتنا المستلزمات السلعية والخدمية مجموعة واحدة من حيث تطبيق هذا الحكم .

٢٥ - لا يجوز استخدام وقور اعتمادات كل من البنود وكذا الأنواع الموضحة فيما بعد ، في مقابلة تجاوزات لبنود أو أنواع أخرى ولو كانت في نطاق ذات البند إلا بموافقة وزير الخزانة

مجموعة (١) :

- بند ٢ - وقود وزيوت وقوى محرقة .

- بند ٢ - نوع ٤ - كهرباء .

- بند ٢ - نوع ٥ - غاز .

- بند ٣ - قطع غيار ومهمات .

- بند ٦ - نوع ١ - مياه .

- بند ٦ - نوع ٢ - إنارة .

مجموعة (٢) :

بند ١ - مشتريات محلية بفرض البيع .

٢ - مشتريات خارجية بفرض البيع .

مجموعة (٣) :

- بند ٤ - نوع ١ - نفقات طبع .
- بند ٥ - نقل وانتقالات عامة ومواصلات .
- بند ٥ - نوع ١ - نقل مهمات .
- بند ٥ - ٢ - انتقالات عامة للعاملين .
- بند ٥ - ٣ - بدلات انتقال .
- بند ٥ - ٤ - تليفون .
- بند ٥ - ٥ - تلفراف .
- بند ٥ - ٦ - بريد .
- بند ٥ - ٧ - اشتراك نيكرو .
- بند ٧ - تكاليف خدمات المصالح والمؤسسات .
- بند ٨ - نوع ١٦ - تكاليف العلاقات الثقافية والتعاون الخارجي .

مجموعة (٤) :

- بند ١ - ضرائب ورسوم ضلعية .
- ٢ - الإهلاك .
- ٣ - الإيجار .
- ٤ - فوائد محلية .
- ٥ - فوائد خارجية .
- ٦ - فوائد سندات حملة الأهمم .

مجموعة (٥) :

- بند ١ - تبرعات .
- ٢ - إعانات للغير .
- ٣ - تعويضات وغرامات .
- ٥ - مصروفات سنوات سابقة .
- ٨ - ضرائب عقارية .

٢٦ - تحول لجنة العلاقات الثقافية والتعاون الخارجي - بالنسبة للاعتمادات المدرجة للعلاقات الثقافية والتعاون الخارجي - السلطات الآتية :

- (أ) نقل الاعتمادات من باب في جهة إلى ذات الباب في جهة أخرى طبقاً لاحتياجات الصرف الفعل مع إخطار الوزير المختص ووزارة الخزانة .
- (ب) تقرير صرف الاعتمادات المدرجة أو إيقاف صرفها طبقاً لما يستجد من ظروف عند الاشتراكات في الهيئات الدولية .

٢٧ - يراعى بالنسبة لسرف الإعانات ما يلي :

- (أ) تصرف إعانات المدارس الخاصة والإعانات المدرجة لجهات معينة و بمبالغ محددة بموافقة الوزير المختص .
- (ب) تصرف الإعانات المخصصة لجمعيات أو جهات أخرى بالخارج وكذا الاشتراكات في الهيئات والمنظمات الدولية والإقليمية بموافقة الوزير المختص بعد أخذ رأي وزارة الخارجية .

(ج) بحول الإمانات المدرجة لجمعيات أو هيئات أو مؤسسات خاصة مشهرة وفقا للقانون ٣٢ لسنة ١٩٦٤ لحساب صندوق الإعانات بوزارة الشؤون الاجتماعية، ويكون التصرف فيها من سلطة مجلس إدارة الصندوق وفقا لأحكام المادة ٩١ من القانون الصالف الذكر وذلك بعد مراجعة الجهاز المركزي للحاسبات، ويجوز لمجلس إدارة الصندوق الترخيص بصرف ٧٥٪ من الإعانات قبل مراجعة الجهاز المركزي للحاسبات .

(د) تصرف إعانات التصدير طبقا للنظام الذي توافق عليه اللجنة الوزارية لشؤون الاقتصاد والخطة بناء على عرض وزير الخزانة .

(هـ) أما ما عدا ذلك من الإعانات فتصرف بموافقة الوزير المختص ووزير الخزانة .

٢٨ - يجوز تجاوز المصروفات الحارية في موازنات الهيئات العامة والمؤسسات الاقتصادية التي تباشر بذاتها نشاطا إنتاجيا مقابل زيادة في إيرادات النشاط الجاري وفقا لحالة التشغيل بموافقة وزارة الخزانة .

٢٩ - تلزم الهيئات العامة والمؤسسات الاقتصادية التي لم تنشأها إدارات لمراقبة حسابات الهيئات العامة والمؤسسات وما يتبعها بصرف أتعاب مراقبي الحسابات الذين ينتمون للجهاز المركزي للحاسبات إعمالا لنص المادة (١٣) من القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ بناء على قرارات تصدر من رئيس الجهاز المركزي للحاسبات خصصا على الاعتماد المخصص بميزانية كل منها وعلى أن تتولى كل مؤسسة أو هيئة تحصيل مبلغ مماثل من الشركات والمؤسسات التابعة لها التي تم رقابة حساباتها .

٣٠ - يقتصر الصرف من اعتماد مساهمة الحكومة في التأمين الصحي المدرج بموازنة ديوان عام وزارة الصحة بالنسبة لأقسام الخدمات الحكومية على نسبة الـ ٣٪ من مرتبات العاملين بالجهات التي كانت تقدم رعاية طبية مجانية في السنة المالية ١٩٦٦/١٩٦٧ وما بعدها بمحافظة الاسكندرية وينطبق عليهم نظام التأمين الصحي بمقتضى القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٤

(رابعا) الباب الثالث - استخدامات استثمارية :

٣١ - على أقسام وفروع الجهاز الإداري للحكومة ووحدات الإدارة المحلية والهيئات العامة والمؤسسات والوحدات الاقتصادية التابعة وصناديق التمويل الخاصة الالتزام بالتكاليف الكلية المحددة بالاتفاق مع وزارة التخطيط لكل مشروع من المشروعات الواردة بالباب الثالث (استخدامات استثمارية) أو المشروعات التي تم الموافقة عليها من اللجنة الوزارية لشؤون الاقتصاد والخطة ، أما المشروعات التي لم تحدد تكاليفها الكلية فعلى الجهات المذكورة الاتصال بوزارة التخطيط للاتفاق معها على التكاليف الكلية لهذه المشروعات وإلى أن يتم ذلك لا يجوز الارتباط والصرف عليها إلا في حدود الاعتمادات المدرجة لها في الموازنة .

٣٢ - على كل جهة توزيع الاعتمادات المخصصة للمشروعات المختلفة وفقا لمكونات الاستثمار بالاتفاق مع وزارة التخطيط وإخطار وزارة الخزانة بذلك .

٣٣ - لا يجوز للهيئات العامة والمؤسسات الاقتصادية والوحدات التابعة لها شراء أصول ثابتة خصصا على اعتمادات الباب الثاني .

٣٤ - لا يجوز التعاقد أو تنفيذ أى مشروع غير وارد بالموازنات المختلفة إلا بموافقة اللجنة الوزارية لشؤون الاقتصاد والخطة .

كما لا يجوز التعاقد على أى مشروع من المشروعات الاستثمارية الواردة بالموازنات المختلفة التي لا ينسب تدبير النقد الأجنبي اللازم لتمويلها أو التسهيلات الائتمانية التي تمنحها احتياجا لها إلا بموافقة اللجنة المذكورة .

٣٥ - يجوز المناقشة بين بنود الباب الثالث وفقا للشروط والأوضاع التي تضمها اللجنة الوزارية للاقتصاد والخطة .

(خامسا) الباب الرابع - التحويلات الرأسمالية :

٣٦ - لا يجوز التعاقد أو الارتباط على المشروعات الجديدة التي يترتب عليها سداد دفعات مقدمة خلال السنة المالية ١٩٧١/٧٠ إلا بعد الحصول على موافقة اللجنة الوزارية لشؤون الاقتصاد والخطة ، ويجد ما يقابل تمويل هذه الدفعات المقدمة لحين الحصول على موافقة اللجنة .